



FOR GYNECOLOGIC ENDOSCOPY

The International Society for Gynecologic Endoscopy (ISGE) China Conference Shenzhen China

2018

2018世界妇科腔镜协会 (ISGE)中国区域会议

中国深圳

2018年5月



2

0

1

8

Dear Friends and Colleagues,

We would like to take this opportunity to invite you to the International Society for Gynecologic Endoscopy (ISGE) Shenzhen China Conference, sponsored by China Medical Doctor Association, and The International Society for Gynecologic Endoscopy (www.isge.org), which will take place in Shenzhen, China from May 8 to 9, 2018.

This is the first time that Shenzhen is playing host to ISGE conference, bringing together practitioners in women's care from across world for knowledge and technique exchanges. The conference is specifically designed to focus on updated knowledge, cutting-edge techniques, and controversies with regards to the field of minimally invasive surgery for gynecological disorders.

In addition to the great local speakers, ISGE China also brings you outstanding international gynecologists. There are so many well-known gynecologists will give fantastic lectures and education to enhance the standards of minimally invasive gynecologic surgery in China.

ISGE Shenzhen China 2018 is being delivered in English and Mandarin.

We hope that you will enjoy our scientific programs as well as the Chinese culture, scenes, foods through our social and sightseeing programs.





由中国医师协会/国际妇科内镜协会联合深圳市人民政府,深圳市妇幼保健医院共同举办的"国际妇科微创新技术深圳研讨会与国际妇科内镜协会中国深圳培训中心创立"大会将于2018年5月8日至9日在深圳隆重召开此次学术研讨会的目的旨在进一步提升和普及妇科微创技术,从世界前沿妇科微创手术的技术路径和方法处理着手,特别是子宫肌瘤、子宫内膜异位疾病,慢性盆腔疼痛,和妇科肿瘤的临床处理进行分析,现场演示和总结,探讨微创在妇科手术中的应用及安全性,并展望了解未来的发展趋势,促进国内外妇科微创领域学术的交流与合作,使深圳妇科微创技术得到发展。

本次会议将由国内外知名专家、学者就大家共同关注的妇科微创治疗 技术进行专题学术研讨,并展望学科发展的未来,鼓励热爱妇科微创技术工 作的全国各地各级医院的妇产科医师以及相关科室从事妇科微创诊疗工作的 临床医师积极参与。

我们期待您的积极参与和支持!

主办单位: 中国医师协会

世界妇科腔镜协会(ISGE)

承办单位: 深圳市妇幼保健院

支持单位: 深圳市人民政府

协办单位: 埃迪森德科技(北京)有限公司

美加福医疗

上海寰熙医疗器械有限公司





OBJECTIVE

大会目的

Describe key anatomic and physiological principles involved in the treatment of gynecologic diseases. 熟悉妇科疾病治疗中涉及的关键解剖和生理原则

Avoiding and managing complication of laparoscopic surgery.

腹腔镜手术并发症的预防和处理

Recognize the appropriate routes of minimally invasive surgery for various gynecological conditions.
熟悉各种妇科疾病治疗的手术路径

Update the recent developments in laparoscopic and open surgery for myomectomy, hysterectomy, pelvic floor repair. and gynecological cancer.

腹腔镜手术和开放手术在肌瘤切除,子宫切除,盆底修复, 妇科肿瘤的最新进展

Apply techniques and principles in minimally invasive surgery through live surgery.

现场演示腹腔镜手术的应用技术和原则



ISGE China Conference Organizing Committee

大会组委会

郎景和 (Dr. J Lang)
张震宇 (Dr. Z Zhang)
符淳 (Dr. C Fu)
约翰哈根 (Dr. J Hagen)
罗伯特祖拉万 (Dr. R Zurawin)
黄思东 (Dr. S Huang)

深圳市人民政府 中国医师协会 深圳市妇幼保健院 埃迪森德科技(北京)有限公司 美加福医疗 上海寰熙医疗器械有限公司





International Faculties

国际专家



雷萨德. 佩西教授 (Dr. Resad Pasic)

Resad Pasic, MD, PhD, Professor of Obstetrics, Gynecology & Women's Health, Director of Advanced Gynecologic Endoscopy Fellowship, University of Louisville School of Medicine; 2018 President of International Society for Gynecologic Endoscopy (ISGE).

Dr. Pasic is an internationally recognized leader and Invited speaker in laparoscopic and minimally invasive surgery. He was the President of The American Association of Gynecologic Laparoscopist (AAGL) 2009; Published three MIS textbooks: "Laparoscopic Surgery", "Hysteroscopy and Endometrial Ablation Techniques", "Minimally Invasive Gynecology"; Awarded "Best Doctors in America" for 2005-2006, 2007-2008, 2009-2014

妇产科教授, 2018 国际妇科腔镜学会主席和执行董事;

(The International Society for Gynecologic Endoscopy)

美国妇科腔镜协会(AAGL) 前主席;

美国妇科腔镜学会医生训练委员会主任委员;

美国路易斯维尔大学医学院妇科微创及机器人中心主任;

2005-2010年美国年度最佳医生奖;

国际上公认的腹腔镜微创手术的领导者;

全球许多腹腔镜和宫腔镜讲习班和大会特邀发言人,在多个国家和国际妇科会议演示微创手术;出版"腹腔镜手术","宫腔镜子宫内膜消融技术","微创妇科"等教科书.擅长: 妇科微创手术,不孕不育.



International Faculties

国际专家



罗伯特祖拉万教授 (Dr. Robert Zurawin)

Robert Zurawin, MD, Associate Professor in the Division of Gynecology at Baylor College of Medicine in Houston, Texas; Former Chief of Minimally Invasive Gynecologic at Baylor College of Medicine; 2018 President of the Society of Laparoendoscopic Surgeons (http://sls.org/); Former Executive Board of the American Association of Gynecologic Laparoscopists (AAGL); Chief of the Gynecology Service at Texas Children's Hospital; Past-president of the Houston Gynecological and Obstetrical Society.

美国德克萨斯州休斯敦贝勒医学院妇科教授:

贝勒医学院微创妇科前主任;

2018美国腹腔镜外科医师协会主席;

美国妇科腔镜协会前执行董事;

德克萨斯儿童医院妇产科主任;

休斯顿妇产科学会前会长





International Faculties

国际专家



约翰哈根教授 (Dr. John Hagen)

John Hage, MD, FRCSC, Chief of Surgery, Toronto Humber River Hospital. He is a pioneer in advanced minimally invasive surgical techniques (MIS). Dr. Hagen has extensive experience in advanced Iaparoscopic procedures and is a faculty member of the University of Toronto's MIS fellowship training program. Dr. Hagen is also one of the lead surgeons for the Cancer Care Ontario mentoring program which is designed to train surgeons around the province in the most current minimally invasive techniques for the treatment of colon cancer. Dr. Hagen has been to China several times to lecture, to perform live surgery and to mentor surgeons in laparoscopic surgery.

多伦多大学亨伯河医院大外科主任,加拿大多伦多大学微创外 科教授,加拿大安大略省癌症中心腹腔镜微创手术治疗胃肠道 肿瘤的领导者,美国胃肠内镜外科医师协会专家委员会会员



Domestic Faculties 国内专家



郎景和教授, 中国工程院院士

中国医学科学院中国协和医科大学北京协和医院妇产科主任,教授、博导,中国工程院院士.第五、第六届中国妇产科肿瘤学组执行主席,中华医学会妇产科学会第一副主任委员、中国科普作家协会副理事长,中华医学会科普学会副主任委员,中华医学会妇产科主任委员,中国妇科内镜学组组长,美国纽约科学院会员.

Jinghe Lang, MD, PhD, Professor of OBGYN, Chairman of Obstetrics and Gynecology, Chinese Academy of Medical Sciences Union Medical College Affiliated Peking Union Hospital; Fellow of Chinese Academy of Engineering; President of Chinese Obstetricians and Gynecologists Association; President of Chinese Gynecological Endoscopy Association.



Domestic Faculties

国内专家



宋磊教授

解放军总医院妇产科主任、教授、硕士生导师;中国医师协会妇产科分会副会长,兼任全军计划生育优生优育技术中心主任、全军妇产优生专业委员会常委、中华医学会妇产科学会常委、中华医学会妇科肿瘤学会委员、中华医学会北京分会妇产科学会委员、中华医学会北京分会计划生育学会委员、中华医学会医疗事故技术鉴定委员会委员、北京医疗事故技术鉴定委员会委员、中国优生优育协会专家委员会委员、解放军总医院军医进修学院医学科技委员会委员;《中国实用妇产科杂志》、《中国妇产科临床》、《现代妇产科进展》、《解放军军医进修学院学报杂志》、《国际妇产科杂志》(中文版)、《美中妇产科杂志》、《中国医药导刊》编委。

Lei Song, MD, PhD, Professor of OBGYN, Chairman of Obstetrics and Gynecology, the Chinese People Liberty Army (PLA) General Hospital; Vice President of Chinese Obstetricians and Gynecologists Association; the Director of the PLA Family Planning and Fertility Technology Center



Domestic Faculties 国内专家



张震宇教授

医学博士,教授,首都医科大学附属北京朝阳医院妇产科主任,博士研究生导师。毕业于协和医科大学协和医院,潜心钻研妇科肿瘤诊断治疗、妇科腔镜微创手术及基因诊断与治疗。专业特长:妇科肿瘤的手术、化疗、生物免疫治疗和放疗,在妇科腔镜、生殖器官损伤修复、疑难杂症的诊治造诣颇深.

Zhang zhenyu, MD, Professor of OBGYN, Chief of Department of Obstetrics and Gynecology, Capital Medical University Affiliated Beijing Chaoyang hospital. He graduated from Union Medical University. He focus on gynecological tumor diagnosis and treatment, gynecological endoscopy/minimally invasive surgery, and gynecological disease gene diagnosis and treatment. He is an expert on gynecological cancer surgery, chemotherapy, biological immunotherapy and radiotherapy; gynecologic endoscopy; reproductive organ injury repair, and complicated gynecological disease diagnosis and treatment.



Domestic Faculties 国内专家



方小玲教授

中南大学湘雅二医院妇产科教研室妇科主任,博士研究生导师,湖南省妇产科学专业委员会主任委员、国家卫计委妇科内镜微创技术推广专家委员会常务委员、卫生部四级妇科内镜手术培训基地负责人、湖南省妇科腔镜治疗质量控制中心主任、湖南省医学会/湖南省医师协会理事会常务理事.

Xiaoling Fang, MD, PhD, Professor of OBGYN, Chief of Department of Obstetrics and Gynecology, Central South University Affiliated Second Xiangya Hospital; Chairman of Hunan Provincial Obstetrics and Gynecology Committee; Director of Chinese Ministry of Health Gynecological Endoscopic Surgery Training Center; Director of Hunan Provincial Gynecological Endoscopic Treatment Quality Control center; Executive Director of Hunan Medical Association.

符淳教授

中南大学湘雅二医院妇产科教研室副主任医师 Chun Fu, MD, PhD, Professor of OBGYN, Deputy Chief of Department of Obstetrics and Gynecology, Central South University Affiliated Second Xiangya Hospital.



Domestic Faculties 国内专家



江依群主任

第一军医大学妇产科硕士学位。从事妇产科临床专业25年,有着丰富的妇科腔镜技术和高危产科急救临床经验。

擅长各种妇科及不孕等微创手术,能够熟练运用宫腹腔镜进行各种大小妇科手术,如腹腔镜下各种妇科肿瘤切除术、输卵管宫角植入术、输卵管嫁接吻合术、"石女"阴道成形术、以及子宫疤疤憩室修补术等。

江依群主任是国内知名擅长生殖畸形矫治者,而且生殖道矫正术方面已经达国际水平,曾为多个双性人做了正畸手术,先后在国家级刊物上发表多篇论文,参与主编、参编《妇科肿瘤学》、《简明妇科肿瘤学》、《妇科肿瘤手术精选》等书籍。

多次被邀请参加北京国际宫腹腔镜学术研讨会、中山大学附属医院、暨南大学附属医院举办的全国微创会议上进行讲课及手术演示。





Domestic Faculties

国内专家



吴桂珠 副教授

医学博士、福建医科大学附属第一医院 副主任医师、副教授,硕士生导师

专业特长:女性盆底功能障碍性疾病、妇科肿瘤及妇科腔镜 微创技术

美国肯塔基州路易斯维尔大学访问学者

福建省医学会妇产科分会青委会 副主任委员

福建省优生优育与妇幼保健协会妇女盆底功能障碍防治专业

委员会 副主任委员

中华预防医学会生殖健康分会委员

中国研究型医院妇产科专业委员会 委员

中国整形美容协会女性生殖整复分会理事

中国医疗保健国际交流促进会妇产科专业委员会青委会

委员

中国女医师协会妇产科专委会专家委会 委员

福建省医学会妇产科分会盆底学组 成员

Guizhu Wu, MD, PhD, Associate Professor of OBGYN, Department of Obstetrics and Gynecology, First Affiliated Hospital of Fujian Medical University



Meeting Schedule

会议日程安排

大会流程表 Agenda

5/7 , 星期一 Monday,	报到 Registration
5/8 星期二 Tuesday Whole Day Conference	论坛会议(全天)
5/9 星期三半天, Wednesday Half D Conference	ay 论坛会议(半天)

主持人	议程安排	演讲者
	嘉宾入座,主持人宣布开幕式开始	
	Opening Ceremony	
5月8日	一、介绍嘉宾	
May 8, 2018	二、请嘉宾讲话致辞	
08:00-08:50	三、请主办方领导讲话致辞	
	四、开幕式结束	
	五、照相	





09:40-12:00

Live Surgery

5月8日大会专题演讲 (May 8. 2018)

时间	题目	演讲者
	1、妇科微创手术的过去,现在和未来,及达芬奇机器人手术在妇科微创的应用。 The Past, Then and Future of Minimally Invasive Gynecologic Surgery, and the Application of DaVinci Robotic Surgery in Gynecologic Surgery 2、腹腔镜妇科手术并发症,以及如何避免并发症。 Complications of Laparoscopic Gynecologic Surgery and How to Avoid them	雷萨德佩西教授 Dr. R Pasic
00.40 10.00	现场手术/答疑	江依群/雷萨德佩西/罗伯特祖 拉万/宋建明

時间 題目 演讲者

腹腔镜子宮切除术,手术治疗子宫内膜异位症,腹腔镜治疗盆底缺陷要点
Pearls of Laparoscopic Hysterectomy,
Laparoscopic Myomectomy,
Laparoscopic Treatment of
Endometriosis, and Pelvic Floor
Defects

Drs.Jiang/Wu/Hagen/Pasic/ Zurawin/Song



5月8日大会专题演讲 (May 8, 2018)

时间	题目	演讲者
13:50 –14:20	妇科手术对卵巢储备功能的影响及对策	方小玲教授
	The Influence of gynecological operation on Ovarian Reserve Function and strategies	Dr. X. Fang
14:20 –14:50	腹腔镜输卵管嫁接吻合,宫角植入术治疗女性 输卵管梗阻造成的不育不孕	
	Laparoscopic tubal graft anastomosis, uterine angle implantation treatment for	江依群主任
	female infertility caused by tubal obstruction	Dr. Y. Jiang
15:00 –15:30	妇科恶性肿瘤盆腔淋巴结状态的微创手术检测	符淳教授
	Evaluation of gynecological malignancies pelvic lymph node status via minimally invasive surgery	Dr. C Fu
15:30 –16:00	单孔腹腔镜技术在妇科良性疾病中的应用 The application of laparoendoscopic single- site surgery in benign gynecological disease	吳桂珠副教授 Dr. G Wu
16:10 –16:50	不孕不育的微创减肥手术	约翰哈根教授
	Minimally invasive bariatric surgery for Infertility	Dr. J Hagen
17:00-17:30	现场答疑 Q&A	
18:00-20:00	欢迎晚宴 Welcome Dinner	



5月9日大会专题演讲 (May, 09.2018)

时间	题目	演讲者
		姚吉龙 (Dr. Jilong Yao)
		郎景和 (Dr. Jinghe Lang)
		宋磊 (Dr. Lei Song)
		张震宇 (Dr. Zhenyu Zhang)
		方小玲 (Dr. X Fang)
	宣布ISGE中国区培训中心成	符淳 (Dr. C Fu)
	立	江依群 (Dr. Y Jiang)
09:30-09:40	Announce the Setting Up	吴桂珠(Dr. G Wu)
	ISGE Shenzhen China	约翰哈根 (Dr. J Hagen)
	Training Center	雷萨德.佩西 (Dr. R. Pasic)
		罗伯特祖拉万 (Dr. R. Zurawin)
		黄思东 (Dr. S Huang)
		宋建明 (Dr. J Song)
		麦克佩拿维(Dr. M Payravi)
		海蒂亨德森(H. Henderson)
09:40-10:20	专业研讨会	外籍专家团队与深圳妇幼保健院专 家团队
	主持人	姚吉龙院长 (President Yao)
10:30-11:00	院内重点科室考察	参观妇幼保健院国家级别重点 专科产科,妇科,儿科
11:40-13:40	闭幕午宴	
	Adjourn and Lunch	



Useful Information

会议其他信息

会议注册 Registration

600 USD for International physicians from developed countries

800 RMB for Chinese participants and International physicians from developing countries

1000 RMB for on-site registration

100 RMB for training physicians, must accompany ID verifying the status.

The registration fee include welcome dinner, conference souvenirs, and syllabus but exclude hotel, tour.

联系人: Contact Person

Mr. 徐子浩 (中国医师协会联络部)

Ms. 阮铃钧(中国医师协会妇产科医师分会)

Phone: +86-10-63313290

E-mail: <u>coga@coga.org.cn</u>

Ms. 孙妍(Sun Yan) (埃迪森德科技(北京)科技有限公司)

Phone: +86 13811051699; e-mail: 401423129@qq.com

展览和赞助招商 Exhibit and Sponsor

Exhibit and Sponsor Opportunities, Please contact:

Mr. 孙映春(Sun Ying Chun) Phone: +86 15811226717;

Ms. 孙妍 (Sun Yan) Phone: +86-

13811051699;

E-mail: 401423129@qq.com

中国签证 Chinese visa:

http://cs.mfa.gov.cn/wgrlh/lhqz/lhqzjjs/t1095035.shtml

http://english.zj.gov.cn/col/col11117/index.html

https://www.chineseculturecenter.org/forms/visaForm.pdf

https://www.chinaentryvisa.com/en/

Other Collaboration Resources

Mega Fu Medical Special Representative:

Dr. Sidong Huang; Phone: +86 13901086383

Mr. Alfred Wanlong Yu; Phone: +86 18600481892